

ЗНУ відвідав відомий науковець Вахтанг Кебуладзе із фаховими майстер-класами й лекціями

Для Запорізького національного університету доброю традицією стало проведення цікавих і корисних зустрічей із провідними вітчизняними науковцями з різних закладів вищої освіти. Це говорить про відкритість ЗНУ, можливість гармонійного розвитку освітнього середовища, який передбачає взаємодію, обмін ідеями та знаннями на загальнодержавному рівні. Саме з такими словами звернувся до викладачів і студентів вишу проректор з науково-педагогічної роботи Юрій Каганов, представляючи їм почесного гостя університету – філософа, письменника, публічного інтелектуала, керівника лабораторії наукового перекладу Київського національного університету імені Тараса Шевченка, професора Вахтанга Кебуладзе.

Підтримали ідею запросити представника КНУ імені Тараса Шевченка для проведення занять зі студентами ЗНУ ректор Микола Фролов, проректор Геннадій Васильчук. Завітав до вишу пан Кебуладзе на запрошення начальника Українського міжуніверситетського шекспірівського центру науково-дослідної частини Наталії Торкут. В організації зустрічей взяла участь координатор багатьох грантових проектів у виші, докторант Вікторія Меньяло. За два дні перебування в ЗНУ Вахтанг Кебуладзе провів два майстер-класи, присвячених актуальним теоретичним і практичним питанням перекладу, публічну лекцію, а також взяв участь у тематичному засіданні круглого столу.

На початку першого майстер-класу “Переклад, культура і політика” Вахтанг Кебуладзе подякував адміністрації та колективу ЗНУ за запрошення. Він відзначив, що саме такі проекти з викладачами та студентами інших вишів сприяють горизонтальній легітимізації вітчизняних закладів вищої освіти та є ознакою здорового університетського життя. Також гість презентував аудиторії свої роботи – монографію “Феноменологію успіху”, збірку есеїв “Чарунки долі” та переклад “Ранкової зорі” Ф. Ніцше – фундаментальну працю видат-

ного німецького філософа, який побачив світ у 2018 р. у видавництві “Темпора”. Та головну увагу аудиторії лектор приділив значенню перекладу як культурного й філософського феномену. Він наголосив, що у Валуєвських циркулярах, за допомогою яких у XIX столітті російська імперія намагалася знищити самосвідомість та ідентичність українського народу, категорична заборона стосувалася саме перекладів українською мовою.



Під час майстер-класу “Особливості художнього і наукового перекладу” Вахтанг Кебуладзе зупинився на завданнях, які ставлять перед перекладачами текстів. Не менш активне обговорення викликала лекція пана Вахтанга “Постколоніальні студії російської імперської літератури”. Завершенням перебування Вахтанга Кебуладзе в ЗНУ стала його участь у засіданні круглого столу “Публічний інтелектуал у сучасному соціумі: to be or not to be?”. Його учасники розглянули феномен “публічної інтелектуальності” в сучасному українському культурному просторі, його значення для розвитку вітчизняної культури, науки, інформаційної галузі тощо. Пан Вахтанг відзначив активність і вмотивованість молоді до участі в таких заходах і подякував усьому колективу вишу за академічну й гостинну атмосферу.

Таміла Тарасенко

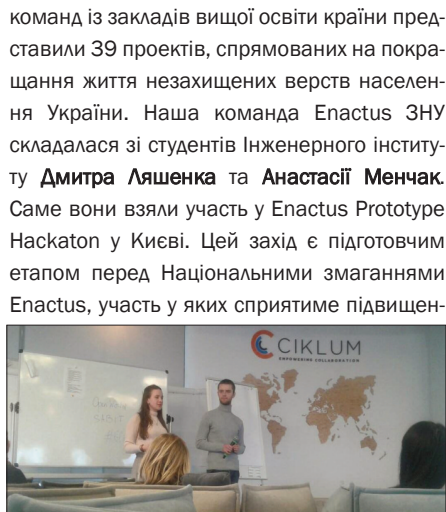
НОВИНИ

■ У ЗНУ відбулася презентація можливостей для молоді в рамках програм Європейського Союзу ERASMUS+ та Європейського корпусу солідарності. Захід організували представники Інформаційного центру “ERASMUS+ Youth” в Україні (м. Суми) у співпраці зі студентською радою нашого вишу. Присутнім запропонували взяти участь в інтерактивному онлайн-опитуванні, аби з'ясувати, які потреби сучасної молоді учасники заходу вважають найголовнішими, що вони знають про міжнародну програму “ERASMUS+” та які очікування пов'язані з участю в цьому заході. З'ясувалося, що молодь Запоріжжя прагне до самореалізації, освіти, мандрів, нових знайомств, отримання знань і досвіду. Саме тому для учасників презентації настільки важливою була отримана під час заходу інформація. За словами проректора з наукової роботи Геннадія Васильчука, “ERASMUS+” – це програма Європейського Союзу, що підтримує проекти, партнерства, заходи та мобільність у галузі освіти. Вона, зокрема, надає можливості молодіжним організаціям у проведенні міжнародних обмінів і навчання. На заході особливу увагу присутніх звернули на діяльність “Європейського корпусу солідарності”, який підтримує молодіжне волонтерство. Мета цієї програми – просувати добровільну діяльність, сприяти зміцненню єдності, демократії та громадянської активності. На конкретних прикладах присутні дізналися про цілі, завдання та пріоритети ERASMUS+ та “Європейського корпусу солідарності”. Їм розповіли, які типи молодіжних проектів підтримує ERASMUS+, як запросити волонтера з Європи чи організувати молодіжний обмін, як подати власний проект і де знайти необхідну інформацію, як стати волонтером в іншій країні та де шукати можливості для міжнародного волонтерства. Окрім цього, на презентації в Запоріжжі були присутні колишні учасники ERASMUS+ та “Європейського корпусу солідарності”. Дехто з них поділився своїм досвідом участі в міжнародних програмах і розповів про роботу й дозволяв волонтерів, нові знайомства, можливість здобути цінний досвід, познайомитися з цікавими людьми, закласти підвалини для реалізації нових проектів у майбутньому тощо.

■ Наступний крок у своїй діяльності здійснили учасники міжнародного проекту DESTIN (Еразмус+ KA2) від ЗНУ. За ініціативи представників робочої групи, відбулася зустріч зі студентами й науково-педагогічними працівниками вишу. За словами декана факультету журналістики Віктора Костюка, нещодавня поїздка викладачів до Великобританії, в Університет Бат Спа (м. Бат), дала їм можливість стати учасниками наступної конференції трирічного проекту. На його думку, такі програми надають унікальний шанс поглянути на процес навчання журналістики за кордоном, ознайомитися з його особливостями, а дискусія між учасниками проекту має невідворотно вести до ефективного удосконалення журналістської освіти. Також Віктор Володимирович відзначив важливість та цінність цієї програми для факультету, закликав як викладачів, так і студентів активно долучатися до всіх етапів реалізації проекту DESTIN (Еразмус+ KA2). Для ознайомлення зі специфікою та організаційними моментами програми до слова запросили заступника декана з міжнародної діяльності Катерину Сірінюк-Долгарьову, яка також була в складі представницької делегації від ЗНУ у Великобританії. Вона ознайомила викладачів і студентів факультету з деякими пунктами програми, а саме: які вітчизняні та закордонні виші є учасниками консорціуму; у чому полягає мета проекту; упродовж якого періоду триватиме грантова програма; які заходи передбачені в рамках її діяльності. Наприкінці свого виступу, Катерина Григорівна звернула увагу аудиторії на інформацію про очікувані результати проекту та нагадала, що DESTIN – проект програми Європейського Союзу Еразмус+ (напрямок KA2: розвиток потенціалу вищої освіти) з удосконалення журналістської освіти в Україні, повна назва якого – «Журналістська освіта задля демократії в Україні: розробка стандартів, доброчесність та професіоналізм» (англійською Journalism Education for Democracy in Ukraine: Developing Standards, Integrity and Professionalism). Своєю чергою, заступник декана з виховної роботи Анастасія Кондрико ознайомила присутніх із цьогорічними умовами конкурсу на Національну премію “Media etc” для мас-медійників, знавців економічної галузі, журналістів та аналітиків й ініційована Інститутом податкових реформ та Громадським радіо.

ВІТАЄМО

■ Представники Інженерного інституту ЗНУ взяли участь у Національних змаганнях команд Enactus. Варто відзначити, що метою цього заходу є презентація прототипів студентських проектів, їх перших результатів. Також це й можливість продемонструвати вектор розвитку підприємницьких ідей студентів, а також інноваційний підхід до вирішення соціальних завдань задля покращання якості життя людей. До речі, захід відбувається за підтримки Міністерства молоді та спорту України. Цього року одинадцять команд із закладів вищої освіти країни представили 39 проектів, спрямованих на покращання життя незахищених верств населення України. Наша команда Enactus ЗНУ складалася зі студентів Інженерного інституту Дмитра Ляшенка та Анастасії Менчак. Саме вони взяли участь у Enactus Prototype Hackaton у Києві. Цей захід є підготовчим етапом перед Національними змаганнями Enactus, участь у яких сприятиме підвищен-



ню іміджу Запорізького національного університету. Наша команда перемогла в цьому відборі з проектами Grandparents-online та #BeHealthy. Перший – це школа комп'ютерної грамотності для людей літнього віку. Заняття учасників Grandparents-online розпочнуться вже в березні 2019 року. Цільовою аудиторією проекту є члени ветеранських організацій Дніпровського району Запоріжжя та Інженерного інституту ЗНУ з подальшим збільшенням слухачів за підтримки Приватбанку. А другий проект – відкриття закладу здорового харчування із залученням вразливих груп населення.

■ У ЗНУ відбувся півфінал фестивалю студентської Ліги сміху. Захід організували співробітники центру культури ЗНУ та представники управління у роботі з молоддю і сім'єю Запорізької міськради. У фінальній битві змагалися три найсильніші команди за підтримки своїх тренерів, а саме: “Rave on” (збірна Інженерного інституту та ЗНУ, тренер



– Віктор Іваницький), “Дощі-пістолети” (збірна ЗНУ, тренер – Євген Леміш), “Згряя” (збірна селища ДД, тренери Марія Пересипко й Антон Назаренко). На сцені гравці Ліги сміху демонстрували свої професійні навички, вміння перевтілюватись, імпровізацію, а також сценки та пародії на українські телешоу. Оцінювало майстерність учасників компетентне журі: начальник управління по роботі з молоддю та сім'єю Запорізької міської ради, редактор запорізької “Ліги сміху” і Відкритої запорізької ліги КВК Олексій Савицький, капітан команди “Банда Панда”, учасник Запорізької Ліги Сміху, фіналіст Відкритої Запорізької Ліги КВК, чемпіон відкритої Ліги КВК на Кубок ректора ЗНУ Євген Леміш, діджей і шоумен Анатолій Шашков, чемпіон Відкритої Запорізької ліги КВК, учасник Запорізької Ліги Сміху Дмитро Муринок, ведучий ранкового ефіру на телеканалі TV5 Віктор Іваницький і голова студентської ради Марія Пересипко. Відтак, до фіналу Ліги сміху на думку журі, членам якого непросто було визначити кращих серед кращих, вийшли, все ж таки, всі три команди-конкуренти.

■ За повідомленням Запорізького обласного відділення Комітету з фізичного виховання та спорту МОН України в запорізькому басейні “Славутич” пройшли змагання з плавання серед студентів запорізьких коледжів. “Ми підтримуємо державну програму розвитку фізичного виховання і спорту, а один із її пріоритетних пунктів – розвиток плавання. Сьогодні у кількох запорізьких коледжах плавання входить до програми уроків фізичної культури, – розповів головний спеціаліст Запорізького обласного відділення комітету з фізичного виховання та спорту МОН України Олександр Авраменко. – У порівнянні з минулим роком кількість команд не змінилася. Цього разу в повному жіночому складі команда ЕПК ЗНУ, яка торік виграла змагання”. Юнаки змагалися на дистанціях 50 і 100 м вільним стилем, 50 м брасом та 50 м на спині. Дівчата розігрували медалі на 50-метрівках вільним стилем, на спині та брасом. Крім того, відбулися змагання в чоловічій та жіночій естафеті на дистанціях 4x50 м вільним стилем. У змаганнях дівчат, як і очікувалося, всі золоті медалі лишилися у студенток Економіко-правничого коледжу ЗНУ. Дар'я Шевченко



виграла на дистанції 50 м вільним стилем та 50 м на спині. А Поліна Кладовщикова стала кращою на 50-метрівці брасом. Команда цього навчального закладу виграла і жіночу естафету. У командному заліку збірна Економіко-правничого коледжу ЗНУ (551 очко) виборола почесну бронзу.

